

Passerelle

Terres et Eaux de Marmoutier

Août-Septembre 2026

N° 48



Allenwiller, Birkenwald, Dimbsthal, Haegen, Hengwiller, Marmoutier, Reinhardsmunster, Salenthal, Schwenheim, Singrist, Thal

À VIN NOUVEAU, OUTRES NEUVES

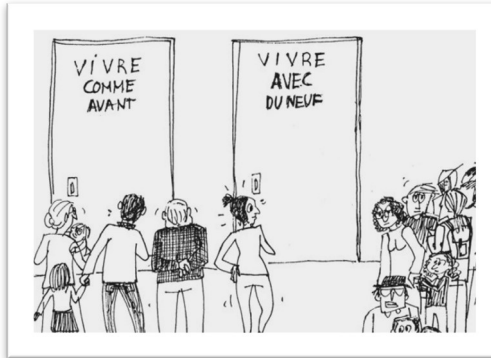
Personne ne met du vin nouveau dans de vieilles outres ; autrement, le vin fait rompre les outres, et le vin et les outres sont perdus ; mais il faut mettre le vin nouveau dans des outres neuves. (Mc 2, 22)

Le « vin nouveau » représente une réalité vivante, en croissance, porteuse de renouveau. **Lorsqu'une situation évolue profondément, il ne suffit pas toujours d'apporter quelques ajustements à l'existant. Il devient parfois nécessaire d'inventer de nouvelles manières de faire, de nouvelles organisations, de nouvelles habitudes, voire de nouvelles façons de penser, afin d'accueillir ce qui advient.**

Pour nous, fidèles de la Communauté de paroisses des Terres et Eaux de Marmoutier, cette parole nous invite à une véritable transformation intérieure. Elle nous appelle à renouveler nos manières de croire, de travailler ensemble et d'agir, en acceptant de **nous laisser déplacer par l'Esprit Saint.**

Le risque du « On a toujours fait ainsi » est de nous fermer à la nouveauté que l'Esprit souhaite susciter parmi nous. Nous sommes donc invités à ouvrir notre cœur, à discerner avec confiance et à reconnaître que Dieu peut nous conduire au-delà des formes que nous connaissons déjà.

À compter de la rentrée prochaine, des changements importants viendront modifier notre organisation. La Maison Saint-Florent de Saverne est appelée à fermer ses portes, et le nombre de prêtres au service de nos paroisses sera réduit.



Cette évolution va nous conduire à repenser l'organisation des célébrations dominicales. Soucieuse de construire cette transition avec les paroissiens, **l'Équipe d'Animation Pastorale a engagé une démarche de concertation concernant les horaires et le nombre des messes au sein de notre communauté de paroisses.**

Initialement prévue le 26 juin dernier, cette rencontre interparoissiale a dû être reportée en raison des fortes chaleurs. Elle aura finalement lieu le vendredi 11 septembre 2026.

Initialement prévue le 26 juin dernier, cette rencontre interparoissiale a dû être reportée en raison des fortes chaleurs. Elle aura finalement lieu le vendredi 11 septembre 2026.

Nous sommes toutes et tous chaleureusement invités à participer à cette belle rencontre. Venez en famille, avec vos amis et vos voisins, afin de commencer ensemble cette nouvelle année pastorale 2026-2027 dans la joie, la fraternité et la convivialité. Ensemble, dans un esprit de confiance et de communion, continuons à accueillir les appels du Seigneur et à faire grandir notre communauté de paroisses.

Père Michel Mukendi, curé



Dans l'antiquité biblique et même à l'époque de Jésus, **la maladie était souvent perçue comme une punition divine, le signe visible d'un péché caché.** « Si tu n'obéis pas à la voix de l'Éternel, ton Dieu (...), l'Éternel t'enverra la peste (...) » (Dt 28, 15-27) : dans ce passage, la maladie est explicitement présentée comme un châtement divin. Cependant, on peut remarquer que, déjà dans l'Ancien Testament, certains textes viennent briser ce lien automatique entre péché et maladie. C'est le cas de Job. Cet homme « intègre et droit, craignant Dieu » (Job 1, 1), tombe pourtant malade.

Jésus, de manière claire, ouvre un nouvel horizon face à la maladie et à la souffrance. Devant un homme aveugle de naissance, ses disciples l'interrogent : « Rabbi, qui a péché, lui ou ses parents, pour qu'il soit né aveugle ? » La réponse de Jésus est sans équivoque : « Ni lui, ni ses parents n'ont péché. (Jn 9, 1-3). Contrairement à la vision d'un Dieu éloigné qui punit, **Jésus incarne un Dieu de proxi-**

mité, de compassion et de combat contre la souffrance. La fragilité humaine devient l'occasion pour Dieu de manifester sa puissance d'amour. Ainsi, **pour l'Eglise, l'accompagnement des malades est un témoignage absolu de la charité et de la puissance de la résurrection.**

Saint Jean Paul II, dans sa Lettre Apostolique *Salvifici Doloris* (La souffrance qui sauve), rappelle que le malade participe, par sa souffrance, à la Croix du Christ. **Il est donc comme une figure vivante du Christ souffrant.** En accueillant le malade, la communauté chrétienne accueille le Christ lui-même : « J'étais malade, et vous m'avez visité » (Mt 25, 36). La paroisse, c'est l'image de l'Eglise : nous formons un corps : si un membre souffre, tout le corps souffre avec lui (1 Co 12,22 –26).

Pour rendre concret le soin pastoral apporté aux malades, notre communauté de paroisses s'appuie sur chaque fidèle, **mais plus particulièrement sur l'engagement des membres du Service Evangélique des Malades (SEM) et de tous les porteurs de communion** : par ce ministère ecclésial, ils relient, pouvons-nous dire, « le lit du malade à l'autel de la paroisse ». Le SEM invite aussi à **redécouvrir la place particulière du sacrement de l'onction des malades, qui n'est pas, rappelons – le, un sacrement pour la fin de vie, mais un sacrement de vie et de la tendresse de Dieu.**

P. Mathieu BIALA BALU, prêtre coopérateur

Juin-juillet 2026 en images

1. Messe de la Trinité avec les enfants de l'Eveil à la Foi à l'abbatiale, le dimanche 31 mai/ **2.** Fête Dieu à l'abbatiale, le dimanche 7 juin / **3.** Fête Dieu à Birkenwald, le dimanche 7 juin / **4.** Fête Dieu à Schwenheim, le samedi 6 juin/ **5.** Vente de pâtisseries à la Fête patronale à Thal, le dimanche 28 juin/ **6.** Fête du Précieux Sang à la chapelle de Schwenheim, le samedi 4 juillet



1



2



3



4



5



6

Calendrier des célébrations aux mois de août et septembre 2026

18ème dimanche du temps ordinaire			
sam 01 août	Allenwiller	18:00	Messe
	Schwenheim	18:00	†† Familles FLICK, FISCHER et SCHLEGEL
dim 02 août	Chap. Sindelsberg	8:45	†† Rémy HABERMACHER et famille
	Haegen	9:30	Messe
	Abbatiale	10:30	†† Antoine et Marie MULLER - † Renée KLEIN - † Martine MEYER <i>Fête patronale St Etienne d'été suivie du verre de l'amitié</i>
		11:45	<i>Baptême de Mia VAN DEN HOEK HANTZCH</i>
	Birkenwald	10:45	†† Cécile et Gérard HUBER †† Marie et Jean-Paul BOULET
ven 07 août	Chap. St Denis	18:00	Messe
19ème dimanche du temps ordinaire			
sam 08 août	Singrist	18:00	Messe
dim 09 août	Hengwiller	9:30	Messe
	Abbatiale	10:30	Messe
	Thal	10:45	Messe
		11:45	<i>Baptême de Soren WEISS</i>
ven 14 août	Chap. St Denis	18:00	Messe
Assomption de la Vierge Marie			
sam 15 août	Dimbsthal	9:30	†† Familles WENDER et CORATO
	Marmoutier	10:30	†† Familles VOLLMAR - ZEHNER
	Schwenheim	18:00	† Marie HANTZ
	Marmoutier	19:00	Prière du chapelet à la grotte
			† Intention particulière
	Allenwiller	19:00	†† Familles ROLLING Jean-Paul, SCHALL Charles, GAUVIN Louis, BOEHLER Pierre, HUBER Jacques et famille MEYER messe suivie d'une procession mariale
20ème dimanche du temps ordinaire			
dim 16 août	Salenthal	9:30	†† Antoine, Vincent SCHROETER, Yolande BOUVET et famille FICHT † Gilbert KLEIN
	Abbatiale	10:30	†† Antoine et Cécile MEYER
	Salenthal	10:45	<i>Baptême de Anaé BERTALOT</i>
	Reinhards.	10:45	†† André et Dominique KIEFFER, Emile et Madeleine WEIBEL
ven 21 août	Chap. St Denis	18:00	Messe
21ème dimanche du temps ordinaire			
sam 22 août	Singrist	18:00	Messe
	Thal	18:00	†† Familles KAMMERLOCHER, KALCK et WALTER
dim 23 août	Dimbsthal	9:30	† Marcel PROBST <i>Fête patronale St Symphorien</i>
	Abbatiale	10:30	† Pierre GRUBER
		11:45	<i>Baptême de Louis STEPHAN-WACHTEL</i>
	Birkenwald	10:45	†† Louis, Louise et Jean-Louis de Birkenwald - †† Famille HAUTER-VOGLER - <i>Fête patronale St Louis</i>
mer 26 août	Hengwiller	18:00	Messe mensuelle
ven 28 août	Chap. St Denis	18:00	Messe

22ème dimanche du temps ordinaire			
sam 29 août	Abbatiale	11:00	<i>Baptême de Aurore SIERRA</i>
	Reinhards.	10:30	<i>Baptême de Paul MULLER</i>
dim 30 août	Air et Vie	10:00	† Jean CASTRO Messe interparoissiale en plein air suivie d'un barbecue
ven 04 sept	Chap. Sindelsberg	11:45	<i>Baptême de Albin WOLF-STORCK</i>
	Chap. St Denis	18:00	Messe
23ème dimanche du temps ordinaire			
sam 05 sept	Allenwiller	10:30	<i>Baptême de Amélia LORENTZ</i>
	Schwenheim	18:00	Messe d'action de grâce
dim 06 sept	Sindelsberg	8:45	Messe
	Dimbsthal	9:30	Messe
	Abbatiale	10:30	†† Messe de rentrée - bénédiction des écoliers avec leurs cartables
			†† Géraldine, Gérard, Béatrice RAMSPACHER et famille
	Allenwiller	10:45	†† Familles JAEGER - JACOB et familles alliées
			†† Marguerite, Pascal et Alphonse LORENTZ
ven 11 sept	Birkenwald	10:45	†† Alice et Robert SCHREIBER et Rémy HEIM
	Singrist	18:00	Messe à la salle polyvalente suivie de la rencontre interparoissiale
24ème dimanche du temps ordinaire			
sam 12 sept	Salenthal	18:00	†† Bernard, Anne et Jean-Jacques GEIGER
			†† Famille LETOURNEUR
			†† Vivants et défunts de la famille Gilbert KLEIN
dim 13 sept	Singrist	18:00	†† Lucie et Florent JAEGER
	Hengwiller	9:30	Messe
	Abbatiale	10:30	Messe
	Reinhards.	10:45	†† Antoine HOFF et famille, DOSSMANN Alfred et Elise
	Thal	10:45	†† Mathieu RAUNER et famille
ven 18 sept	Chap. St Denis	18:00	Messe
25ème dimanche du temps ordinaire			
sam 19 sept	Birkenwald	18:00	Messe
	Schwenheim	18:00	Messe
dim 20 sept	Sindelsberg	8:45	Messe
	Dimbsthal	9:30	Messe
	Abbatiale	10:30	Messe
	Haegen	10:45	Fête patronale St Matthieu
	Salenthal	10:45	†† Familles SACHS,TROESCH et GENG †† Familles THOMAS, RISSER et FOLTZER Fête patronale St Maurice
ven 25 sept	Chap. St Denis	18:00	Messe
26ème dimanche du temps ordinaire			
sam 26 sept	Hengwiller	18:00	Messe
	Singrist	18:00	†† Odile et Joseph BOEHM
dim 27 sept	Allenwiller	09:30	† Christiane MULLER Fête patronale St Michel
	Abbatiale	10:30	Messe
	Reinhards.	10:45	† Rémy KILHOFFER - † Robert ROLLING
	Thal	10:45	†† Familles VOLKRINGER-GRUSSENMEYER
mer 30 sept	Hengwiller	18:00	Messe mensuelle
ven 02 oct	Chap. St Denis	18:00	Messe

PARCOURS ALPHA 2026

Les rencontres dans le cadre du Parcours Alpha se sont terminées ce jeudi 18 juin.

Mais ce n'est que le début d'une belle aventure pour les 11 personnes qui y ont participé !

Pour certain/es, nous continuerons de nous rencontrer à l'occasion de soirées « Alpha + ».

Et pour tout le monde, ça sera l'aventure dans nos vies de tous les jours à travers ce que ces rencontres et échanges nous ont apporté. Une aventure avec notre entourage et nos frères et sœurs. Et surtout, aventure avec le Christ qui transforme nos vies pour les rendre plus lumineuses. Les épreuves ne sont pas plus faciles, mais il nous aide à les traverser et à les surmonter.

Notre équipe va évoluer d'ici le prochain Parcours. Mais nous vous donnons rendez-

vous de mars à juin 2027 pour découvrir avec nous cette aventure.

Bel été à tous !

« Venez et voyez »
Fraternellement en Christ
Violaine et Père Tristan

Plus d'infos : Violaine, 0671747571
viorapheim@gmail.com



RENCONTRE INTERPAROISSIALE - Singrist

COMMUNAUTÉ DE PAROISSES
Terres et Eaux de Marmoutier

Rencontre et fête interparoissiale

Ensemble, pour bâtir notre communauté de paroisses

Donner la parole à chacun
Échanger librement
Prendre des décisions
Fêter l'unité
Clôturer l'année pastorale

VENDREDI 11 SEPTEMBRE 2026

Singrist
salle des fêtes
🕒 18:00

👉 Venez nombreux ! 👈

Initialement prévue le 26 juin à Salenthal, la rencontre interparoissiale a dû être reportée en raison des fortes chaleurs. Elle aura finalement lieu le **vendredi 11 septembre 2026 à 18:00 à la salle des fêtes de Singrist.**

Programme :

18:00 célébration sur place

19:00 rétrospective photos de l'année pastorale 2025/2026, bilan et annonces, puis temps d'échange pour l'élaboration du nouveau planning des messes

20:00 temps convivial avec salé/sucré et boissons offertes par la mense curiale

Venez nombreux !

MESSE EN PLEIN-AIR ET BARBECUE



À l'occasion du cinquième dimanche du mois, **le dimanche 30 août**, l'Équipe d'Animation Pastorale (EAP) vous propose **une messe en plein air à 10 h, dans le jardin du FAS de Air & Vie**, situé sur les hauteurs de Marmoutier.

Venez célébrer l'Eucharistie dans une configuration inédite et profiter d'une ambiance estivale et conviviale ! La célébration se déroulera dans un espace ombragé. En cas de mauvais temps, elle sera reportée à la chapelle du Sindelsberg.

À l'issue de la messe, **un repas convivial vous sera proposé au FAS** comprenant : apéritif avec bretzel, **barbecue**, salades et crudités, dessert et café.

Tarif : 20 € par personne, sur inscription.

Cet événement sera l'occasion, pour notre communauté, de poursuivre les échanges avec les jeunes du FAS en situation de handicap.

Nous comptons sur votre présence !



Inscriptions : bulletin ci-dessous, par téléphone au 03.88.70.61.42, par courriel à l'adresse c.p.terresmarmoutier@orange.fr ou lors des permanences au presbytère. Chèque à l'ordre de la Mense Curiale.

Inscription et règlement à **remettre avant le 17 août** au presbytère de Marmoutier ou à votre personne relais.



Nom

Prénom.....

N° téléphone :

Nombre de personnes : X 20 € =

Agenda des rencontres et événements aux mois de août-septembre 2026

mar 04 août	Marmoutier	19h30 Préparation au baptême au presbytère
mar 01 sept	Marmoutier	14h00 Réunion équipe "Com" préparation Passerelle oct-nov. au presbytère 19h30 Préparation au baptême au presbytère
jeu 03 sept	Marmoutier	20h Réunion "personnes relais" préparation Passerelle oct-nov. au presbytère
ven 11 sept	Singrist	18h Fête interparoissiale à la salle polyvalente
sam 19 sept	Thal	Récollecion Première Communion à la maison Mouv'Paroisses
ven 25 sept	Marmoutier	20h Réunion EAP au presbytère

ABSENCE DES PÈRES AU MOIS D'AOÛT

Père Mathieu BIALA BALU sera absent du 10 au 30 août inclus

Père Tristan TAILLASSON sera absent du 3 au 27 août inclus

**Pour toutes les demandes, veuillez-vous adresser
au père Michel Mukendi.**



Nos peines

*Ayons une pensée, une prière pour
nos défunts dont nous avons célé-
bré les obsèques depuis la publica-
tion de notre dernière Passerelle
ainsi que pour leurs familles.*

† Mme Marie-Odile SCHMITT, Marmoutier le 22/06/26

† M. Joseph Raymond HUBER, Haegen le 27/06/26

† M. Francis RAUNER, Allenwiller le 03/07/26

† Mme Jacqueline JUNG, Schwenheim le 13/07/26

COMMUNAUTÉ DE PAROISSES
Terres et Eaux de Marmoutier

SUIVEZ NOTRE CHAÎNE !



WhatsApp



scannez !

et cliquez sur «SUIVRE»

Info, actualités et horaires sur :

www.terreseteauxdemarmoutier.org

Père Michel MUKENDI, curé - 06 21 40 58 82 - michelmukendi@yahoo.fr

Père Tristan TAILLASSON, prêtre coopérateur - 07 77 34 97 55 - tristan.taillasson@outlook.fr

Père Mathieu BIALA BALU, prêtre coopérateur - 06 41 95 91 74 - mathb1703@yahoo.com

Claude WENDER, diacre permanent - 06 83 96 55 19 - claudewender@orange.fr

Françoise RUHLMANN coopératrice pastorale - 07 84 99 55 54 - francoise.ruhlmann.pastorale@gmail.com

Sophie FRIEDRICH coopératrice pastorale - 06 70 20 37 59 - sophiefriedrich.pasto.adultes@gmail.com

Nicolas KERRMANN coopérateur pasto-jeunes - 06 08 21 38 25 - nicolas.kerrmann5@gmail.com

Pierre-Loïc et Laetitia ARNOLD scouts - 06 89 10 59 20 / 06 76 36 10 98 - chefgroupesaverne@gmail.com

Maison St Florent Saverne - 03 88 01 83 53 - Site internet : www.accueilsaintflorent.org

Presbytère de Marmoutier - 03 88 70 61 42 - c.p.terresmarmoutier@orange.fr

Permanences : **mercredi de 17h à 19h - jeudi de 17h à 19h - samedi 9h30 à 11h30**

juillet/août : samedi uniquement

Mise en forme et textes : Cathy et Aurélien. Merci à tous les contributeurs